

Romanian

50  
10

# MANUALUL UTILIZATORULUI INTEX®

Mini pompă de aer reîncărcabilă QuickFill™

Modelul AP637 5V --- 2A Baterie reîncărcabilă

**CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS**



## ATENȚIE

- Se va utiliza numai de către adulți.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu scăpați produsul în apă și nu expuneți produsul la ploaie sau la apă.
- Nu îndreptați jetul de aer spre față sau corp.
- Nu utilizați acest produs mai mult de 10 minute o dată. Deconectați-l și lăsați-l să se răcească cel puțin 10 minute.
- Scoateți produsul din priză atunci când acesta nu este în funcțiune.
- Nu introduceți obiecte în racordul de umflare sau dezumflare. Nu obturați orificiile de ventilație sau sursa deschisă.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de cunoștințe sau de experiență numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheați.
- Acest aparat nu este destinat folosirii de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, sau lipsite de experiență sau cunoștințe, exceptând cazul în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de securitatea lor.

**R E SPECTAȚI ACESTE REGULI ȘI TOATE INSTRUCȚIUNILE PENTRU A EVITA DETERIORAREA BUNURILOR, ȘOCURILE ELECTRICE, ARSURILE ȘI ALTE VĂTĂMĂRI CORPORALE.**

# PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



# ATENȚIE

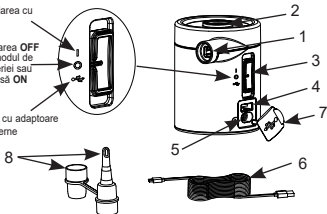
50  
IO

- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu expuneți acest produs la ploaie. A se depozita în interior.

Umflarea/dezumflarea cu  
baterie internă

Umflarea/dezumflarea OFF  
(dezactivată) și modul de  
reîncărcare a bateriei sau  
de încărcare inversă ON  
(activat).

Umflare/dezumflă cu adaptoare  
de alimentare externe



## DESCRIEREA COMPONENTELOR:

1. RACORD DE UMFLARE
2. RACORD DE DEZUMFLARE
3. ÎNTRERUPĂTOR
4. CONECTOR USB CU ÎNCĂRCARE INVERSĂ (TIP A)
5. CONECTOR USB (TIP C)
6. CABLU USB
7. CAPAC CONECTOR
8. DUZE

**NOTĂ:** Imaginile au rol strict ilustrativ. Produsul real poate varia. Imaginile nu respectă scara reală a obiectelor.

### Generalități

- Pompa de aer necesită un adaptor de alimentare extern (nu este inclus) pentru a încărca bateria și pentru a funcționa.
- Asigurați-vă că puterea de ieșire a adaptorului extern de alimentare, precum un încărcător USB mural, încărcător USB portabil, încărcător de mașină de 12V sau un Port USB este de 5V / 2A sau mai mare pentru funcționare optimă.
- Se recomandă ca prima încărcare să dureze 5,5 ore sau peste noapte, utilizând un încărcător de perete USB cu o putere nominală de 5V / 2A sau mai mare.
- Debit maxim de aer: 200 (L/Min) / 7,1 (CFM) atunci când este complet încărcată.
- **Conector usb cu încărcare inversă (tip A) tensiune de ieșire / curent nominal: 5V / 1,5A.** Potrivit pentru încărcarea dispozitivelor mobile, cum ar fi smartphone-urile și tabletele.
- Pompa este potrivită pentru umflarea articolelor cu un volum total de aer care nu depășește 1.6 m<sup>3</sup> / 55 ft<sup>3</sup>, cum ar fi mingi de plajă gonflabile, colaci de înot, jucării acvatice gonflabile, floatoare pentru copii, piscine pentru copii, saltele gonflabile de piscină, individuale sau duble ori șezlonguri gonflabile, saltele gonflabile de dimensiuni duble sau covorașe de camping.
- Bateriile sunt fixate permanent în pompă și nu pot fi îndepărtate sau înlocuite. Pe măsură ce pompa este slăbită din cauza utilizării, reîncărcați bateriile. Nu așteptați până când acestea sunt complet descărcate.
- Nu aruncați pompa de aer și bateriile acesteia în foc. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni de reciclare corespunzătoare.
- Poziția "O" oprește pompa și este, de asemenea, poziția modului de reîncărcare (RECHARGE).
- Feriți produsul de căldură și de lumina directă a soarelui.
- Nu este necesară nicio întreținere a pompei. Pompa de aer nu are piese care se pot repara de către utilizator.

# PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Pagina 2

**INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE/REÎNCĂRCARE ȘI ÎNCĂRCARE INVERSĂ**

1. Conectați capătul mic al cablului USB în conectorul USB (tip C). Vezi Fig. (1).

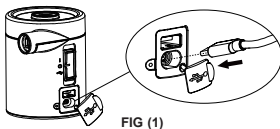
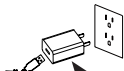


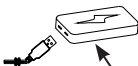
FIG (1)

2. Conectați celălalt capăt al cablului USB la unul dintre următoarele adaptoare de alimentare externe (neinclus):
- Încărcător USB mural de 5V / 2A sau mai mult. Vezi Fig. (2).
  - Încărcător USB portabil de 5V / 2A sau mai mult. Vezi Fig. (3).
  - Încărcător de mașină de 5V / 2A sau mai mult. Vezi Fig. (4).
  - Port USB de 5V / 2A sau mai mult. Vezi Fig. (5).



Încărcător USB mural

FIG (2)



Încărcător USB portabil

FIG (3)



Încărcător de mașină de 12V

FIG (4)



5V/2A port USB

FIG (5)

3. Glisiți comutatorul în poziția "O" pentru a încărca/reîncărca bateriile. Vezi Fig. (6). Când pompa este complet încărcată, scoateți cablul USB. Lumina indicatoare devine roșie atunci când este în modul de încărcare și verde atunci când este complet încărcat.

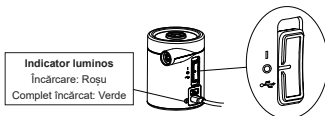


FIG (6)

# PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

4. **Încărcare inversă:** asigurați-vă că bateria pompei este complet încărcată, scoateți cablul USB tip C de la pompă și glisăți comutatorul în poziția "O". Conectați cablul USB de tip A al dispozitivului mobil la conectorul USB de tip A a pompei și conectați celălalt capăt al cablului la dispozitivul mobil. Vezi Fig. (7).

50  
10

**NOTA:** Funcția de încărcare inversă nu funcționează în timp ce bateria pompei se încarcă în același timp. Asigurați-vă că, conectorul USB tip C este deconectat.

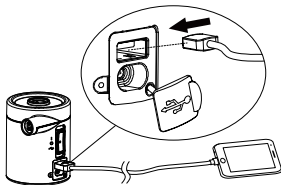


FIG (7)

## DEPOZITAREA

Atunci când se umflă sau se dezumflă articole mari, cum ar fi saltelele sau fotoliile pneumatice cu un singur utilizator sau cu doi utilizatori, paturile pneumatice cu o singură înălțime de tip Queen Size sau saltelele de camping, este posibil să nu fie nevoie de nicio duză auxiliară. Conectorul de umflare al pompei de aer se poate conecta direct la supapa de umflare. Dacă este nevoie de o duză, utilizați duza cu dimensiunea cea mai potrivită pentru produs și urmați instrucțiunile de mai jos.

**Umflarea sau dezumflarea cu ajutorul bateriei interne complet încărcate (fără adaptoare de alimentare externe):**

1. Atașați o duză adecvată la conectorul de umflare sau de dezumflare, dacă este necesar, și țineți pompa în dreptul supapei de umflare de pe articol care urmează să fie umflat sau dezumflat. Vezi Fig. (8).
2. Glisăți comutatorul în poziția "I" pentru a pune în funcțiune pompa. Vezi Fig. (9). Când articolul este umflat sau dezumflat la nivelul dorit, glisăți comutatorul în poziția "O" pentru a opri pompa. Vezi Fig. (10).



UMFLAREA



DEZUMFLAREA

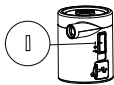


FIG (9)

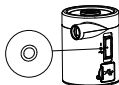


FIG (10)

FIG (8)

# PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

**Umflarea sau dezumflarea cu ajutorul unui adaptor de alimentare extern (neinclus):**

1. Atașați o duză adecvată la conectorul de umflare sau de dezumflare, dacă este necesar, și țineți pompa în dreptul supapei de umflare de pe articolul care urmează să fie umflat sau dezumflat. Vezi Fig. (8).
2. Conectați capătul mic al cablului USB în conectorul USB (tip C). Vezi Fig. (11).
3. Conectați celălalt capăt al cablului USB la unul dintre următoarele adaptoare de alimentare externe (neinclus). Vezi Fig. (2-5).
4. Glsați comutatorul în poziția "⏻" pentru a pune în funcțiune pompa. Vezi Fig. (12). Când articolul este umflat sau dezumflat la nivelul dorit, glsați comutatorul în poziția "O" pentru a opri pompa. Vezi Fig. (13).



FIG (11)

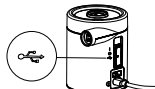


FIG (12)

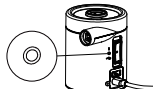


FIG (13)

**DEPOZITAREA**

1. Cablul USB trebuie să nu prezinte noduri, răsuciri sau îndoiri. Îndoiți ușor cablul USB și repuneți pompa, cablul USB și duzele în cutie atunci când nu sunt utilizate.
2. Întotdeauna dezactivați butonul de alimentare punându-l în poziția "⏻", atunci când dispozitivul nu este utilizat sau în timpul depozitării pe termen lung, pentru a preveni deteriorarea bateriei.
3. Pentru a proteja și a prelungi durata de viață a bateriei, asigurați-vă că aceasta este încărcată înainte de depozitarea pe termen lung și încărcăți-o la fiecare 3 luni după aceea.

# PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

## GHID DE DEPARARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Pompa de aer nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pompa funcționează continuu timp de 30 de minute, sistemul de protecție al motorului este activat.</li> <li>• Verificați dacă puterea bateriei este prea mică.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opriți și deconectați cablul USB de la pompă. Lăsați pompa să se răcească timp de 10 minute înainte de a o reporni.</li> <li>• Reîncărcați bateria.</li> </ul>
Articolul nu este umflat complet după 6-7 minute de umflare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elementul care trebuie umflat este prea mare.</li> <li>• Supapa de aer de umflare a articolului nu a fost complet deschisă în timpul umflării.</li> <li>• Amperajul adaptorului extern de alimentare / puterea de ieșire a alimentării (A) este sub 2A.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizați o altă pompă de aer cu o capacitate mai mare de debit al aerului.</li> <li>• Utilizați duza cu vârf pentru a deschide complet supapa de aer în timpul umflării.</li> <li>• Asigurați-vă că puterea de ieșire a adaptorului extern de alimentare, precum un Încărcător USB mural, Încărcător USB portabil, Încărcător de mașină de 12V sau un Port USB este de 5V / 2A sau mai mare.</li> </ul>

**INTEX**® ©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
 ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands  
 • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

# PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI